

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IX

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa.--Viernes 27 de Octubre de 1916

Redacción y Administración:  
Calle de Cervantes «Imprenta Moderna»

Núm. 2.443

## La Voz del Clero

El Clero parroquial del distrito de Roquetas ha dirigido a los Excmos. Senadores Elías de Molins y Balcells Cortada; y al M. I. Sr. Diputado Kindelán de la Torre una exposición del tenor siguiente:

«Muy respetables señores: La apurada situación a que nos ha reducido la exorbitante pujía de los artículos de primera necesidad, a la que no pueden poner remedio nuestras mermadas asignaciones, ni los fabulosos ingresos de pie de altar, cada día más escasos y mermados, ha obligado a los Rmos. Obispos Senadores a levantar la voz en la Alta Cámara, pidiendo con justicia que se tenga en cuenta al confeccionar los nuevos presupuestos, ese estado anormal del Clero español, al que leyes concordadas asumieron la obligación de sostener con los recursos que su tenor de vida, y nuevas eventualidades reclamaren de consuno.

Por cuanto de ese mal se resiente, no tal o cual región excepcional, sino el clero parroquial del distrito que V. E. representan dignamente, a fin de que tengamos en SS. SS. ayuda y defensor de los más sagrados intereses nuestros, acudimos respetuosamente a SS. SS.

Suplicándoles: a) La asistencia a la sesión o sesiones del Senado o Congreso, en las que se ventile esta proposición. b) Que defiendan como *minimum* de sueldo para el Clero parroquial la cantidad de mil pesetas. c) Que voten favorablemente todo cuanto en las mismas sesiones se proponga en favor de nuestra decantada situación, a base del aumento de sueldo. Cuyo problema quedaría por resolver si tan solo se nos considera: la supresión de los descuentos; la aligeración de los impuestos municipales; o la franquicia postal.

La ilustración que, en éste como en los demás asuntos pertinentes al cargo de la noble investidura que ostentan, han acreditado poseer SS. SS.; y los sentimientos generosos de que en tantas ocasiones hubieran hecho alarde, si su humildad cristianamente no los encubriera, nos relevan de toda otra consideración documentada y persuasiva.

El clero parroquial del distrito de Roquetas fía a la actividad incansable e influyentes gestiones de sus representantes en el Senado y en el Congreso este asunto, el más trascendental en los del orden económico, por el que les quedarán eternamente agradecidos. Somos de SS. SS. atentos s. s. en el sagrado ministerio.

Juan Muñoz, Párroco; Glicerio Gamundi, Coadjutor; Elías Milián, Párroco; José Arasa, Coadjutor; José A. Jaime, Coadjutor; Miguel Segarra, Párroco; Francisco Omedes, Párroco; Tomás Caballer, Párroco; Antonio Caballer, Coadjutor; Froilán Beltrán, Párroco; Joaquín Moliner, Coadjutor; Ramón Trinchán, Párroco; Francisco Sans, Coadjutor; Lucas Salomón, Regente; Cristóbal Castells, Párroco; Rafael Fontcuberta, Párroco; Tomás Espuny, Párroco; Juan Cabañes, Párroco; Casiano Fresquet, Párroco; Julio Sansano, Coadjutor; Román Vidal, Párroco; Juan Marcoval, Párroco; Vicente Adell, Párroco; Ramón González, Coadjutor; Lorenzo Domenech, Párroco; Salvador Campanals, Coadjutor; Ramón Valero, Párroco; Vicente Cabanes, Párroco; Antonio Segarra, Regente; y Ramón Arnau, Coadjutor.

### Actualidad

## El catolicismo en los Estados Unidos

Realmente es un hecho tangible, la intensidad y difusión que alcanza el sentimiento religioso, el ideal católico en todos los pueblos jóvenes y de poderosa y floreciente cultura.

Los pueblos más adelantados, más vigorosos, son aquellos en que hace más progresos el catolicismo. Este paralelismo entre la religión y el progreso es indiscutible.

La decadencia de España coincidió con la disminución, con el entibamiento de aquella fuerza espiritual. Francia atraviesa actualmente análogo período en su historia, devorada por el racionalismo y por sus oligarquías parlamentarias. Portugal, entregada a la influencia de todas las ideas disolventes, no es hoy más que el cadáver galvanizado de un gran pueblo que ha sustituido las quinas heráldicas de los Braganzas por el señuelo de los carbonarios y al que solo le ha quedado de sus pretéritas grandezas un nombre y un libro Camoens y su inmortal epopeya *Os Lusíadas*.

En cambio fuerza es reconocer que todos los pueblos que hoy resurgen a la vida con potente y avasalladora cultura, en un desbordamiento de energías, son aquellos en donde hace mayores progresos el catolicismo: Alemania, el Japón, los Estados Unidos.

En cuanto a esta última nación, debemos aunque sea someramente, dar una idea de la vitalidad y difusión que en aquellos Estados alcanza el catolicismo.

Actualmente existen en Yankilandia hasta treinta millones de católicos repartidos en los diferentes Estados del Norte y Sur. Y esta fe no es tibia, no es apocada, no es insincera, no es infecunda, antes bien es práctica y activísima.

En Nueva York, en Buffalo, en Boston, en Niágara, en Nueva Orleans, es incontable el número de instituciones religiosas fundadas por los católicos como templos, escuelas, colegios, universidades católicas, centros, clubs y círculos de acción social, presentándose en cifras abrumadoras por su grandezza los niños inscriptos en los establecimientos de enseñanza, las cantidades dispuestas para las obras de instrucción, de beneficencia, de prensa, de propaganda en todos sus diversos aspectos. Hay ciudad que veinte años ha contaba una iglesia, fundó una escuela parroquial y creó un periódico y al cabo de estos cuatro lustros ha visto multiplicar las iglesias, las escuelas y los periódicos.

En la católica y culta Boston, la Atenas norteamericana, centro de las más insignes universidades, un escritor hispano-americano, D. Leopoldo Castellanos y Larrave que fué a estudiar la influencia religiosa en Yankilandia, presenció un acto edificantísimo. El cardenal O'Connell, ilustré purpurado que es prez de la Iglesia Católica, confirmó en su Catedral aquel domingo a 600 católicos en su mayoría hombres adultos, recién convertidos, produciendo hermoso contraste el anciano de nevada cabellera al lado del niño de rubios bucles, abuelo y nieto que en el mismo día recibían al Espíritu Santo que confirmaba su nacimiento fe!

Después visitó el *Lourdes* americano, el lugar de los prodigios, la urna veneranda donde la madre de Dios ha querido mostrar sus misericordias.

Cuando el viajero Sr. Castellanos Larrave, que es un distinguido escritor guatemalteco, se dirigía a la parroquia de Santa María, a cargo de los PP. de la Compañía de Jesús, un *chauffeur* le dice: «Ustedes deberían visitar la iglesia de *La Virgen de los Milagros*. Yo no soy ca-

tólico, ignoro lo que en este templo ocurre, pero a decir verdad, señores, allí entran cojos y salen andando perfectamente; entran ciegos y salen con los ojos abiertos a la luz, viendo y admirando las maravillas del Creador!»

Visitaron el templo, que es uno de los más grandiosos del mundo y admiraron millares de exvotos en testimonio de milagrosas curaciones de males físicos y tribulaciones del alma.

Después visitó numerosas instituciones, tales como la Redacción de América; el colegio de Nueva York; los templos y universidades en varias urbes; el Liceo de Santa María en Niágara Falls que dirigen las Hermanas de Nuestra Señora, así como la institución que en Boston poseen las Hermanitas de San José. En el colegio del Sagrado Corazón de Jesús de Manhattanville, en Nueva York donde se educan las señoritas, admiró la grandezza de la enseñanza católica con su apropiada pedagogía, sus vastos salones dotados de un material modernísimo, sus extensos parques y todo lo que constituye la última palabra de la cultura.

Y tales progresos y tal esplendor de la fe no demuestra más que una cosa: que la religión, la fé católica alumbró la aurora de todos los pueblos jóvenes y plétóricos de vida, mientras se alejan de ella los que descienden por la curva de su decadencia, los que caminan a su derrumbamiento histórico.

SIMBAD EL MARINO.

Tortosa 26—10—916.

## España y los aliados

El *Diario de la Marina*, de la Habana, ocupándose en la actitud de España, durante los dos años de guerra, dice, entre otras cosas, todas muy acertadas, lo siguiente:

«Francia, por tierra, e Inglaterra, por mar, han sido siempre las dos enemigas declaradas de España, hasta el extremo de que no pudiendo vencerla, se valieron de sublevarle los Países Bajos, Cataluña, Portugal, Nápoles, Sicilia, y, por último, las grandes colonias del continente americano. Últimamente, los ingleses, por boca de uno de sus ministros, dieron a España por nación muerta, al ver derrotadas sus escuadras por los americanos en Cavite y Santiago de Cuba, y bien popular es entre los intelectuales españoles la frase de los franceses, «que Africa empieza en los Pirineos».

«Si hay español que derrame una sola gota de sangre por defender a esas dos naciones, que no dejaron en paz a España mientras no la vieron reducida a tercera potencia, de primera que era entre todas las del mundo, habrá que confesar que España está llamada a desaparecer como nación soberana, por faltar a sus hijos la enseñanza de la Historia, que forma el sentimiento patriótico y la conciencia nacional».

Desgraciadamente, la imparcialidad nos obliga a confesar que los españoles hemos ayudado a la obra demoledora de Francia e Inglaterra con nuestro carácter impulsivo, banal y apasionado.

(De *La Provincia* de Castellón).

## Guerra europea

No hay para qué hablar de Bélgica

### Lista de atropellos

EL CASO DE GRECIA

Un periódico griego, *Nea Himera*, ofrece a la consideración de un ministro inglés la siguiente lista de atropellos sufridos por Grecia de parte de los aliados:

«Primero. Ocupación de islas y su empleo para acciones guerreras, sin el consentimiento de Grecia y a pesar de su protesta.

Segundo. Registros en los buques, ofreciéndose casos que no difieren mucho de piratería, así como la detención de vapores griegos en aguas jurisdiccionales de Grecia, que luego fueron llevados a puertos lejanos con el pretexto de tener que registrarlos.

Tercero. Intervención en el servicio del Correo griego, mediante el examen de las sacas de correspondencia.

Cuarto. Cierre de los puertos y mares griegos con redes y minas.

Quinto. Ocupación de oficinas griegas de Telégrafos, prohibiendo el despacho de los telegramas cifrados, hasta los de procedencia oficial.

Sexto. Retención arbitraria de las remesas de granos y de carbón, para que haya viveres sólo de un día a otro, poniendo así al Gobierno griego bajo la tutela de la entente.

Séptimo. Intervención en el comercio del país por medio de una estrecha vigilancia.

Octavo. Desembarque de tropas en territorio griego, convirtiendo este último en un teatro más de la guerra.

Noveno. Destrucción de ferrocarriles y puentes griegos.

Diez. Actos de incendiar y devastar las aldeas griegas.

Once. Expulsión de la población civil griega de sus viviendas y terrenos en el territorio ocupado.

tiéndose a no ocupar sino la faja de terreno indispensable y aun eso temporalmente, el menor tiempo posible y sin privar de su acción legítima a las autoridades belgas. Además, tenía motivos sobrados para hacer esa petición, a que el Gobierno belga no accedió por miedo a los revolucionarios, pues, como luego se demostró, Inglaterra proyectaba la invasión de Alemania para territorio belga.

Así, pues, los aliados si quieren evitar el ridículo harán bien en no hablar más del caso de Bélgica, que ha quedado anulado por el caso de Grecia.

## Prensa extranjera

### La situación militar

*Frente ruso-rumano.*—El famoso crítico militar H. Stegemann escribe: La ofensiva, que continúa golpeando en los sectores de Kowel, Wladimir-Wolinsky y Halicz, ha sentido de nuevo, después de los terribles ataques en masa de las últimas semanas, la necesidad de tomar alientos, y resulta muy dudoso que las escasas conquistas de unas trincheras alcanzadas puedan ser mantenidas. En los Cárpatos arrecia el frío invernal, y el ejército rumano pide cada vez con más apuro ayuda, que le descargue. Sin embargo, no dá todavía señales de presencia en la Valaquia ningún ejército ruso importante. En Siebenbuerger, el ejército rumano del Norte levanta rápidamente el campamento y se retira hacia los desfiladeros de la frontera oriental. La zona de Szik y el Vaile de Maros están, puede decirse, evacuados. El momento transitorio ha llegado, el momento que debe decidirse si la iniciativa de Falkenhayn continúa dominando el tablero o si la defensiva estratégica de fuerzas rumanas concentradas más estrechamente permite la creación de una nueva situación. La ofensiva rumana está totalmente fracasada. Sus pérdidas son indudablemente muy elevadas, y el número de prisioneros no ofrece una medida para hacer el cálculo de las bajas sufridas por ellos en total.

*Frente macedónico.*—El general Sarrail ha regresado de Florjina a Salónica, para saludar al Gobierno provisional venizelista. La Grecia oficial no ha cambiado entre tanto de unirse militarmente a la Entente. Notable es la aparición de nuevas divisiones alemanas en el sector de Monastir, donde la ofensiva de Serrail en el lazo de Gerna ha tropezado con una enérgica resistencia que se sostiene en general y total en la llanura de Kenali hasta los montes de Baba.

### Un manifiesto de Mackensen a la población greco-macedónica

La Gaceta de Colonia comunica con fecha 8 del actual de la frontera griega: El general Mackensen ha hecho repartir entre la población de la Macedonia griega un manifiesto, redactado en lenguas alemana, búlgara y griega, y cuyo texto es el siguiente: «Desde hace un año se encuentran en vuestro país tropas de los aliados, bajo el pretexto de proteger vuestra libertad, la que, sin embargo, nadie sino ellos mismos ultrajan. Desde hace un año teneis en vuestro país franceses, ingleses, serbios e italianos, que se portan como los amos de Grecia y os han arrebatado la libertad y la independencia de la nación. Durante varios meses nos detuvimos ante vuestra frontera, dejando intactos vuestra independencia y derechos.

Con gran paciencia permanecemos espectadores de como vuestro enemigo se robustecía poco a poco a vuestra costa y con vuestros recursos, mientras nosotros guardamos la consideración extrema que a la nación griega debemos. ¡Ciudadanos de Grecia! Nos proponiamos también en lo futuro no atravesar vuestras fronteras, pero el enemigo nos ataca para destruirnos. Los ejércitos de la Entente no respetan, ni vuestro país, ni vuestra propiedad. Nada pedimos de vosotros. Entre vosotros y nosotros, a quienes necesidades de la guerra nos han obligado a pasar vuestras fronteras, no hay ninguna enemis-

**CLINICA**  
DE  
**Enfermedades Quirúrgicas**  
DEL  
**Dr. Francisco Cavaller Mengual**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Vias urinarias y cirugía en general  
**Nariz : Oído : Garganta**  
Horas de Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8  
Calle de Santa Ana, 1 **TORTOSA**  
Confortables habitaciones para operados, en dos clases

a casa Clausolles de Barcelona, y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tra-20 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas gracias a su ya demostrada pericia y a la precisión de sus notables aparatos, última palabra de la Ciencia Ortopédica, continuará visitando en Tortosa, el día 30 de cada mes, en la Fonda Barcelonesa, como ha hecho hasta hoy.

En Castellón visitará el 29 de cada mes en el Hotel de la Paz.

**Braguero articulado** es el modelo más recomendado para ejercer la presión a voluntad y directamente sobre la parte afectada, y a la vez el más seguro para su perfecta contención y el que proporciona más curaciones de hernias.

**Especialidad en bragueros** de cauchoud para la completa y pronta curación de tiernofantes.

**Tirantes omopláticos** para evitar la cargazón de espaldas.

**Fajas hipogástricas** para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

**HORAS DE CONSULTA**

De nueve a tres, saliendo en el expreso de la tarde.

Los demás días en

**LA CRUZ ROJA**

Monterols, 16--REUS

Establecimiento de Cirugía, Ortopedia y Optica, única en su clase en toda a provincia.

**¡ALTO.....!**

**Gran clínica dental MARIN**

En beneficio del público de Tortosa y su comarca, esta clínica se distinguirá de sus similares por su grandísima economía en toda clase de trabajos. Todo por mitad de precio.

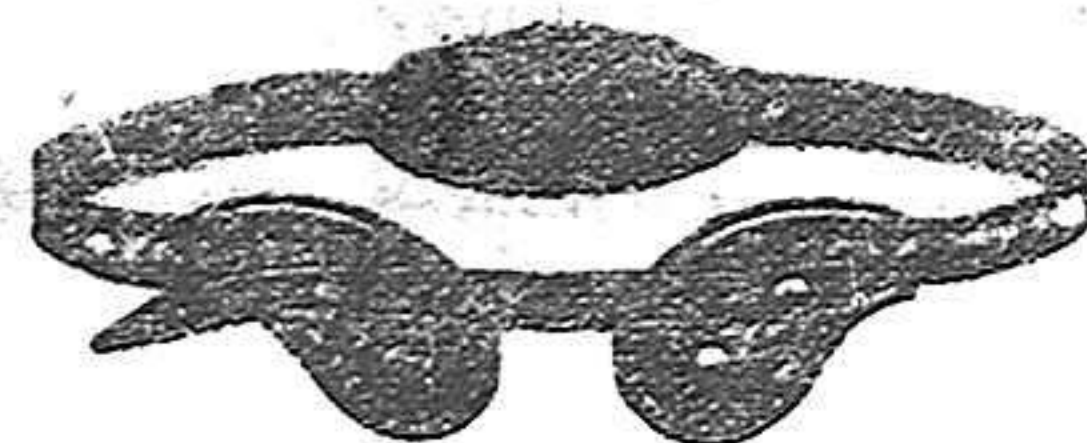
Coronas de oro, desde 15 pesetas.

Dentadura caucho completa, 60 id.

Dientes sueltos, a 4 pesetas uao.

Orificaciones y empastes, a precios increíbles.

Calle de Cervantes



**¡Atención, Herniados!**

**JOSÉ GINE**

Es de gran interés para los herniados y del público en general se fije que el 26 de cada mes visitará en Vinaroz, el 27 en Castellón y el 28 en Tortosa, el ortopedista José Giné, especialista en el tratamiento de las hernias quien durante más de catorce años verifica los viajes a Castellón a Tortosa.

Todo herniado que desee obtener alivio instantáneo y en muchos casos curación de tal dolencia sin necesidad de exponerse a los peligros de una operación quirúrgica puede consultar a dicho especialista en la completa seguridad de que quedará convencido de la buena calidad de sus aparatos como también de la esmerada aplicación y economía en el precio de los mismos.

Está demostrado que por pequeño que sea el braguero si este no va acompañado de una buena aplicación, está el paciente amenazado de tan graves complicaciones, que muchas veces pueden producir la estrangulación de la hernia.

Herniados, no comprar ningún braguero sin antes consultarlo al especialista José Giné.

En Castellón el 27, de 8 1 y de 3 a 7--Hotel de la Paz.

En Tortosa el 28, de 8 a 1--Fonda Barcelonesa.

Los demás días en su establecimiento ortopédico.

**La Cruz Blanca**

Monterols-24, Reus.

**¡ALERTA!**

¿Por qué esta clínica y laboratorio dental es el preferido del público?

Porque con perfección satisface sus mayores exigencias y con rapidez complace a sus clientes.

Pida usted nuevas tarifas a

**Clínica dental MESTRE**

D' en Carbó, 3, pral.

Frente Hotel «La Barcelonesa»

TORTOSA

**EL RESTAURADOR es partidario de la más estricta neutralidad.**

**El Dr. T. Homedes**

ha trasladado su

**Consultorio Homeopático a la calle Moncada, 18, pral.**

(Frente al Café de las Siete Puertas)

CONSULTA DE 10 A 12 Y DE 6 A 7

Teléfono 165.

**Enseñanza de Corte y Confección para señoritas**

**Profesora Srta. Concepción Sanmartín**

Alumna con brillantes notas

de la Academia Central Martí, BARCELONA

Enseñanza teórico práctica del Corte Parísien (sistema Martí) enlazado con las últimas creaciones de París para toda clase de confecciones, así de señora como de caballero.

Especialidad en trajes hechura sastre y abrigos para señoras y niñas. Se reciben encargos de confección.

Principiarán las clases en 1.º de Noviembre y horas de 3 a 5 de la tarde en su nuevo domicilio, *Gil de Federich, 5, principal.*—TORTOSA.

**Boletín Bursatil**

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.)

Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios del 25 de Octubre 1916.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	00'00 a 00'00
Fin próximo.	00'00 a 00'00
Contado serie A.	00'00 a 00'00
» B.	00'00 a 00'00
» C.	00'00 a 00'00
» D.	00'00 a 00'00
» E.	00'00 a 00'00
» F.	00'00 a 00'00
» G.	00'00 a 00'00
» H.	00'00 a 00'00

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	00'00 a 00'00
Fin próximo.	00'00 a 00'00
Contado en diferentes series.	98'50 a 98'90
Francos	84'30 a 00'00
Libras esterlinas	23'46 a 00'00
Marcos	00'00 a 00'00

**Santoral y Cultos**

**SANTOS DE MAÑANA**

Santos Simón, Judas, aps.; Anastasia, vg.; Cirilo, Cirila, vg.; Fidel, mr.; Honorato, Gaudioso, Farón, Ferruccio, obs.

La Misa y oficio divino son de San Simón y Judas, apóstoles, rito doble, segunda clase, color encarnado.

**CATEDRAL.**—Misa conventual a las nueve y cuarto. Misa rezada a las once en la capilla de la Cinta Por la tarde, a las cuatro y media salve y procesión claustral; a las seis y cuarto santo rosario, sabatina y novenas en la capilla de la Cinta y Santa Cándida y Córdula, en su propio altar.

**SAGRARIO.**—Misa rezada a las siete; con exposición de S. D. M.

**SANTIAGO.**—Misa rezada a las siete con exposición mayor y santo rosario.

**SAN BLAS.**—Misa rezada a las siete y santo rosario a las cuatro de la tarde con exposición menor.

**FERRERIAS.**—Santo rosario a las seis y tres cuartos durante la misa rezada.

**SAN ANTONIO.**—Continúa la novena a Nuestra Señora del Sagrado Corazón durante una misa rezada a las siete y media.

**PURISIMA.**—Continúa el Trecenario a San Francisco de Paula a las 5 y 1/2 tarde.

**REPARACION.**—Misas rezadas a las 5 y 1/4, 6, 6 y 3/4, y 7 y 1/2. Se expondrá por la mañana a las seis y por la tarde a las 4 1/2. Se reservará por la mañana a las ocho y por la tarde a las seis y media. Por la tarde a las tres media meditación, santo rosario y reserva.

**Apostolado de la Oración**

INTENCION GENERAL PARA EL MES DE OCTUBRE APROBADA Y BENDECIDA POR SU SANTIDAD

EL APOSTOLADO DE LA ORACION Y EL CLERO

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES

Rogaremos en especial para que el Clero promueva con mucho empeño el apostolado de la oración.

RESOLUCION APOSTOLICA

Ayudar a los sacerdotes en el Apostolado de la Oración.

**Crónica general**

**Observatorio del Ebro**

Día 27 de Octubre de 1916, a 9 h.

Temperatura máxima de ayer 18'7; lugar a las 14 h.

Mínima de esta madrugada 6'7.

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 765,9 y a las 7 de hoy 765,0.

El viento reinante fué ayer del NW y durante la noche ha sido del N.

**NOTA** Ayer por la mañana y al atardecer cielo con algunas nubes. Continúan los vientos nortes pero con muy poca intensidad. El barómetro ha vuelto a mantenerse estacionario.

— Ha regresado a España de Berlín, el insigne Académico e ilustrado escritor don Ricardo León, que fué allí como enviado especial de un periódico de Madrid y cuyas impresiones de viaje, de la vida en Berlín y del campo de batalla, fueron modelos de literatura sobria y castiza pródiga en interés y emoción, siendo leídas con fruición por todas las personas cultas e ilustradas.

Tan ilustre escritor viene de Amsterdam a donde llegó a primeros de este mes procedente de Alemania y desembarcó en la Coruña para desde allí dirigirse a Madrid, punto de su residencia.

— Ha quedado abierto al servicio público la estación interurbana de Alcalá de Henares, para donde se pueden cursar telefonemas y conferencias.

— Nuestro estimado colega barcelonés «La Veu de Catalunya» ha sido denunciado por infracción de la ley de jurisdicciones. Sentimos el percance.

— En Zaragoza ha causado gran indignación un artículo de un escritor aragonés Angel Sanblancat en que defiende la tesis que el popular «Jota» envilece.

El citado artículo lo publicó un periódico republicano de aquella capital.

**Academia de Corte y Confección para Señoritas**

dirigida por la profesora diplomada

**Señorita Encarnación Aguilá**

Enseñanza metódica y completa, Teórico-práctica, de corte y confección de corsés, vestidos, ropa blanca para señora y caballero y sombreros.

Programa y plan de estudios de las academias municipales y provincial de Barcelona.

Queda abierta la matrícula: Calle de la Merced, 6, entresuelo, de 4 a 6 de la tarde.

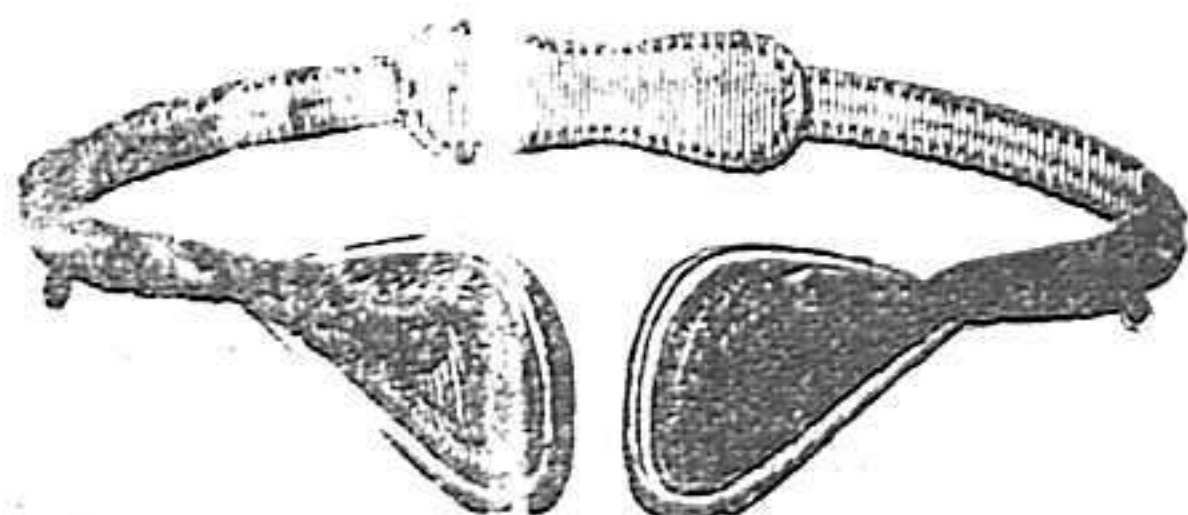
Las clases comenzarán en 1.º de Noviembre próximo

tad de ninguna reserva. Tan pronto como hayamos terminado nuestra obra volveremos a abandonar el suelo griego. ¡Ciudadanos de Grecia! Respetaremos vuestra propiedad y vuestra hacienda; no teneis que temer la más pequeña violencia. Nuestra actitud os habrá demostrado hasta la saciedad que os apreciamos. Tened confianza en nosotros y en nuestros valientes soldados. A vosotros los griegos no se os tocará el pelo.—Firmado: von Mackensen.

las provincias no intervenidas por los franco-ingleses.

Al otro lado, sin necesidad de predicaciones ardientes, ni de fogosos discursos, los reservistas, la masa que tocaría de cerca los horrores de la guerra, las familias que, sin ganar nada en la contienda, marcharían a su ruina en sangre o en hacienda. El que nada tiene que perder se exalta, grita, vocifera, emprende la aventura; el verdadero interesado se abstiene, está resuelto a no trocarse en carne de cañón, porque si bien está dispuesto a sacrificar la vida por su patria, no quiere perderla por la patria ajena, y menos aún en beneficio de quienes le han vejado y oprimido.

La debilidad y el aislamiento del reino no consenten actitudes más enérgicas y se adopta la más sabia: la quietud, la abstención. Pero si las cosas se extreman, tal podría ser la desesperación, que brotase un nuevo incendio, nunca despreciable, por mezquino que ahora parezca a los poderosos de la tierra. Con escasas municiones, aún sin armas, los griegos podrían causar incalculables perjuicios a los aliados. ¿Extremarán éstos sus medidas para someter de una vez a los helenos y llevarlos a morir ante los búlgaros o declararse en franca hostilidad? Se han agudizado de tal manera los acontecimientos, que la situación actual no puede prolongarse muchas semanas. Acaso lo desean los griegos tanto o más que los aliados.



**AVISO**

a los herniados «Trencats»

No se acreditan una casa de Comercio ni e noble ejercicio de una profesión con alabanzas inusitadas ni con frases de relumbrón sólo los hechos asientan las reputaciones y el público ya da su merecido a los que tratan de especular a su costa.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos, los que saben colocarlos, rarísimo los que saben que es una hernia.

**D. JOSE PUJOL**

Cirujano especialista en la curación de las hernias (trenaduras), con 30 años de práctica entre

**Al margen de la guerra**

**La guerra civil en Grecia**

El notable cronista «Larín» escribe lo siguiente en la «Guerra Europea»:

«Lamentable en grado sumo es el cuadro que presenta Grecia, Inglaterra y Francia, las naciones protectoras, no han conseguido arrastrar a la lucha a un pueblo resuelto a mantenerse neutral; han provocado e impuesto crisis políticas y medidas militares, han ocupado territorios como si carecieran de dueño, se han incautado de los servicios públicos más importantes, han perseguido y obligado a huir o apresado a súbditos de las naciones enemigas, han bloqueado el reino, se han apoderado de islas... han sometido a Grecia a cruel e inmotivado martirio; pero no han podido unirla a su carro, ni enviar a la muerte a los soldados griegos, en vez de otros tantos aliados. Ha sucedido lo inevitable, lo previsto, la guerra civil, consecuencias de la división en bandos y de la intervención de las potencias que defienden los derechos de los débiles.

En ese mar revuelto y proceloso, sobresale la figura del monarca, que con un tacto y una prudencia exquisitos capea el temporal y ha logrado lo que parecía imposible: dar largas a una resolución formal, ganar tiempo, para que el nudo no se desate en Grecia, sino en los campos de batalla ya abiertos.

Pero lo más significativo y la lección más elocuente se encuentra examinando la composición de los dos campos en que se han dividido los griegos. Venizelos, abrazando abiertamente el partido de la revolución, poniéndose a su cabeza y organizando un gobierno provisional partidario de entrar en la guerra al lado de los aliados, ha agrupado a su alrededor un núcleo de almirantes, generales, jefes y políticos descontentos, con escasísimo número de elementos populares de

# Doctor Antonio Llorca Piñol

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

RAYOS X

**Radioscopia** (Reconocimiento del cuerpo). • **Radiografía** (Fotografía de huesos, articulaciones, cuerpos extraños, etc.) • **Radioterapia** (Tratamiento de leucemias y tumores). • **Rayos X** a domicilio y a todos los pueblos de la comarca, aunque no posean alumbrado eléctrico

**RADIUM**

Cura el cáncer y otros tumores sin operar  
Evita las recidivas después de operados

**ELECTRICIDAD EN TODAS SUS FORMAS**

Tratamiento de las enfermedades nerviosas, musculares y constitucionales (diabetes, reumatismo, obesidad, gota, etc. Masaje vibro-neumático, etc.

Tratamiento de las enfermedades propias de la mujer sin operación ni molestias: por electrolisis, fulguración, alta frecuencia, diatermia y Emanación de Radium

**Ferrerías. - TORTOSA - Teléfono núm. 82**

# Doctor Emilio Llorca Piñol

Ex-interno por oposición. Premio Extraordinario en Licenciatura

**Especialista en las enfermedades del CORAZÓN Y PULMONES**

Gabinete dotado de todos los medios de exploración modernos. • Laboratorio para toda clase de Análisis Clínicos Análisis de sangre, orina, pus, jugos digestivos, materias fecales, etc.

Tratamiento específico de la Tuberculosis pulmonar (Tuberculinoterapia y suero-terapia)  
Tratamiento de las bronquitis por autovacunas (El de mejores resultados hasta la fecha).  
Pneumoterapia. - Inhalaciones de Ozono (Para el tratamiento del Asma, Enfisema, Tos ferina.

CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 6 A 8

Calle del Puente de Ntra. Sra. de la Cinta, núm. 9, pral. - TORTOSA

— El Rdo. P. Gabriel Palau, S. J., director hasta ahora de la «Acción Social Católica» de Barcelona, ha sido destinado a Buenos Aires para desempeñar la cátedra de Sociología del Seminario Pontificio y de la Universidad Católica de aquella capital.

**Publicados o no, no se devuelven los originales.**  
**No se publicará escrito alguno cuyo autor no nos sea conocido.**

— Según ha dicho una distinguida personalidad de Barcelona el Rey llegará a aquella capital el día 15 del próximo Noviembre.

En la capitania general se están efectuando obras de ornato y decoración para hospedar a tan regio huésped.

Acompañará a D. Alfonso el jefe de su cuarto militar, ayudantes, alta servidumbre y un ministro.

Dícese que se propone visitar algunas importantes poblaciones de Cataluña. El viaje durará unos ocho días.

— Espacioso 2.º piso para alquilar, capaz para numerosa familia, también puede servir para instalar una oficina poseendo además una grandiosa terraza; dicho piso está cerca del Banco de Tortosa y del Banco de España; calle de la Unión, n.º 11, estando situado en el mejor sitio de la población. Razón, Jaime Durán.

— Estos días se ha notado en el interior del puerto de Castellón la presencia de numerosos atunes y delfines, algunos de ellos de gran tamaño.

— Ha sido nombrada maestra interina de Cuevas de Vinromá D.ª Purificación Laura Laura.

— Ha quedado libre la fianza hecha por el contratista de las obras de fábrica, ejecutadas entre Castellón y Vinaroz.

— Dice un periódico de Barcelona: «A última hora de la tarde nos dicen por teléfono de la casa consignataria de la Compañía Vasco-Andaluza, que no tienen noticia alguna relacionada con el embarrancamiento del vapor «Cabo Nao» en la playa de San Carlos de la Rápita.»

— Se ha ordenado que por la Jefatura de Obras públicas de esta provincia se proceda al estudio de las obras necesarias para la conducción de aguas potables al pueblo de Alfara, para cuyo efecto se ha librado la cantidad necesaria.

— Estos días, aprovechando lo apacible temperatura se han organizado numerosas partidas cingéticas, cobrándose numerosos conejos, a pesar de que esta temporada no abundan tanto como el año anterior.

**Aviso** En las casillas de el Mercado Público números 23 y 40 del conocido cortante Pepito el Carnicé, se espande la carne de ternera gallega a los siguientes precios:

Con hueso	0'70 libra
Sin hueso	1'10 >
Sin hueso superior	1'20 >

— Ayer estuvo concurridísimo el ermitorio de la Virgen de la Providencia, en donde pasaron la tarde numerosas familias de esta ciudad y algunas de los alrededores que fueron a ofrecer exvotos.

— Por la Dirección General de Navegación y Pesca Marítima se ha dictado una disposición de carácter general, autorizando a las sociedades y particulares para dedicarse a la pesca por el procedimiento llamado del *artel*, con un calado de 30 brazas sin vela alta ni vela submarina, haciendo, responsables a los propietarios de las embarcaciones, de las averías que puedan ocasionar en los «sardinales».

— Con AMALARIA, producto premiado con **Diploma de Honor**, se curan tercianas, cuartanas, etc.

— Ha sido contratada la orquesta «Lira Dertoseña» para amenizar las fiestas que se celebrarán en Cherta los días 11 y 12 de Noviembre próximo, con motivo de las fiestas de San Martín.

— Leemos en nuestro colega *El Heraldo de Castellón*:

«Hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano del entusiasta excursionista, instructor de la tropa de exploradores de Segovia y ex-profesor de Francés de las Escuelas Normales de aquella capital, don José Ruy Fernández que viene haciendo un recorrido a pié desde Zaragoza por toda la cuenca del Ebro hasta su exacta desembocadura en el mar y desde allí por toda la costa del Mediterráneo hasta Valencia.

Es portador de un carnet en el que van anotados todos los datos pro-históricos de los pueblos de su recorrido, como igualmente las notas de las bellezas artísticas, arqueológicas y naturales que se ofrecen a su vista y asimismo el sello de todos los Ayuntamientos y firmas de los Alcaldes de todos los pueblos por donde pasa.»

Como recordarán nuestros lectores hace poco estuvo en esta ciudad dicho señor, ocupándonos de su visita en estas columnas.

— Léase en cuarta página el anuncio *Fonda Artigas*. De interés para los reverendos sacerdotes y personas católicas.

— Hay marejada entre los republicanos de la Conjuración; el motivo principal es debido a la disconformidad que hay entre ellos sobre el planteamiento de la tan cacareada interpelación de Marcelino Domingo sobre la neutralidad, que se dice no llegará a plantearse y si la plantea hará el ridículo más espantoso.

Un ridículo más a Marcelino qué le importa.

— Léase en 4.ª página el anuncio *Fonda «La Valenciana»*. — Aniposta.

## Academia-Colegio de la Purísima

Primera y segunda enseñanza y especiales

C. Gonzalez Chermá 164, Castellón.

Director: D. Enrique Ferreres, Pbro.

La mejor recomendación es el éxito siempre creciente de sus alumnos en los centros oficiales.

Hé aquí el resultado de los exámenes de sus alumnos en el Instituto General y Técnico: Sobresalientes con Matrícula de Honor. 20 Sobresalientes sin Matrícula de Honor. 57 Notables. 68 Aprobados. 61 Suspensos. Ninguno

Tres alumnos con Sobresalientes en el Magisterio (Valencia). Dos id. aprobados en Telégrafos (Madrid). Un id. aprobado en Comercio (Valencia). Un id. ingresado en Infantería (Toledo).

## Religiosas

Ayer por la mañana se celebró con toda solemnidad en la morada de D.ª Genoveva Ferré, viuda de Climent la simpática fiesta de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús por el Rdo. D. Eduardo Solé, Pbro., Sacristán mayor de Nuestra Santa Iglesia Catedral.

A continuación se celebró el santo sacrificio de la Misa. ¡Ojalá fuera un hecho la consagración de todas las familias al Corazón Delfico.

— *Hijas de María y Teresa de Jesús!*

Vuestros Madres y Patronas os llaman al *retiro mensual* que se dará para vosotras, en el *Noviciado de la Compañía de Santa Teresa de Jesús* el dos del próximo mes de Noviembre.

¡Acudid a este llamamiento!

## Militares

En el expres de hoy ha llegado a esta ciudad el general jefe del Estado Mayor de la Capitania general de esta región D. Pedro Bazán Esteban, acompañado de su ayudante.

A la estación han salido a recibirle y cumplimentarle el gobernador militar de esta plaza D. Domingo Batet, el jefe de la Caja de Recluta de esta ciudad D. Enrique Bosch Fernández, el comandante del Batallón de 2.ª Reserva D. Esteban Solanes y la Comisión de jefes y oficiales que dirige el coronel de dicho cuerpo D. Luis Fontana.

A recibirle han salido tambien nuestros queridos amigos el culto publicista militar D. Reynaldo de Brea y el digno capitán de la Guardia civil Sr. Hortonedá.

En el mixto de esta tarde ha regresado a Barcelona, después de inspeccionar los trabajos de la Comisión hidrográfica, siendo despedido por comisiones de jefes y oficiales.

— La comisión del Estado Mayor Central que practica estudios en la cuenta inferior del Ebro ha establecido su gabinete de trabajo en el ex-cuartel de Santo Domingo.

Es probable que los señores jefes y oficiales que forman la citada comisión regresen a los puntos de su destino mañana, concluida ya su misión.

— Se han concedido dos meses de licencia para Tivisa y Barcelona, al sargento del regimiento infantería de Almansa Fernando Fernández Margalef.

— Con motivo de la estancia en esta ciudad

de la Comisión del Estado Mayor Central, se ven por nuestras calles buen número de soldados de todas las armas, especialmente de caballería, artillería e ingenieros, que han llegado acompañando a los jefes y oficiales de aquella Comisión.

— Los mozos de escuadra de servicio en los muelles del puerto de Barcelona, han detenido poniéndolo a disposición del general gobernador militar de aquella plaza, a un soldado desertor del regimiento de infantería de Tetuán número 45.

## Municipales

Orden del día para la sesión que celebrará el día de hoy a las 20'30 el Ayuntamiento de esta ciudad.

Acta de la anterior.

Boletines oficiales.

Comunicaciones.

Relaciones de cuentas para comisión.

Varios dictámenes de la comisión de Fomento y alteraciones de amillaramiento para 1918.

## Necrológicas

Ayer víctima de rápida enfermedad falleció en el vecino arrabal del Jesús el joven particular amigo nuestro D. Ismael Aguiló, cuyo entierro efectuado por la tarde se vió muy concurrido.

Reciba su afligida familia nuestro más sentido pésame y rogando a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

R. I. P.

## Sociedad

Después de pasar unos días en Barcelona y completamente restablecido de su dolencia ha regresado hoy a Madrid en el rápido el Nuncio de Su Santidad Monseñor Regonessi, acompañado de Monseñor Solari, auditor de la Nunciatura.

— De su viaje de novios han llegado hoy en el expres de Barcelona nuestro buen amigo el ingeniero electricista D. Juan Plá acompañado de su bella esposa.

— En el expres ha llegado nuestro querido amigo D. Ramón Canalda y Salomó hijo del que fué nuestro particular amigo el ilustrado farmacéutico D. Pablo, fallecido ayer.

— Para en breve se anuncia la boda de una bella y distinguida señorita de Barcelona que veranea todos los años en una magnífica huerta que posee su apreciable familia en esta con un joven de aquella capital que se dedica a un importante comercio.

Otro día daremos más detalles.

— A nuestro respetable amigo el magistrado del Tribunal Supremo D. Miguel María Ribes, que acaba de ser jubilado, por haber cumplido la edad reglamentaria, le han sido conferido honores de presidente de Sala de aquel alto Tribunal.

— Se encuentra gravemente enferma la madre política de nuestro querido amigo don Ramón Borrell. Celebraremos su restablecimiento si así conviene para su bien espiritual.

— De Madrid y Barcelona ha regresado nuestro querido amigo el pundonoso capitán del batallón de 2.ª reserva D. Antolín Blanco acompañado de su apreciable familia.

— Después de haber pasado una temporada en Ulldesona regresó ayer a esta ciudad nuestro particular amigo el Consejero de la Sucursal del Banco de España en esta plaza D. Joaquín Sacanella, acompañado de sus hijos.

— De Marsella y Barcelona y de paso para Utrera, ha llegado el apreciable joven y querido amigo nuestro D. Manuel Tallada Chacot con objeto de pasar unos días al lado su respetable familia.

## Ultima hora

Conferencia telefónica celebrada con Barcelona a las 14.

MADRID

## Romanones y los periodistas

El conde de Romanones al partir esta mañana con los periodistas les ha dicho que ha recibido hoy numerosas visitas entre ellas las de Amós Salvador, López Muñoz y el Obispo de Segovia y que había conferenciado con los ministros de Hacienda y de Fomento.

Después ha despachado con el Rey.

En la conferencia con Gasset han tratado del plan de los ferro-carriles económicos y secundarios el cual debe ser aprobado hoy por la estrecha relación que tiene con la crisis obrera.

## Consejo

Mañana a las diez se celebrará Consejo de ministros en la presidencia.

Tratarán principalmente, entre otros asuntos, del problema de los carbones que preocupa mucho al Gobierno y que desea resolver rápida y eficazmente.

## En Palacio

Con el Rey han despachado los ministros de Instrucción y de Fomento.

D. Alfonso ha salido con el marqués de Viana a Aranjuez para visitar la Yeguada.

La Reina ha estado hoy en el Palacio de la infanta D.ª Luísa.

## Aplazamiento

### Los viajes regios

Parece que se retrasará el viaje del Rey a los saltos de agua de Jaén, el cual se efectuará después de la cacería a Tresmulas.

En el viaje del Rey a San Sebastián le acompañará la reina Victoria.

En su viaje a Cataluña el Rey visitará algunas industrias del litoral.

Irá embarcado en el «Giralda» o en un buque de guerra.

## En Gobernación

El Sr. Ruiz Gimenez ha dicho a los periodistas que carecía de noticias.

Que acababa de conferenciar con el Gobernador civil de Baleares que esta noche regresa a Palma de Mallorca.

## Felicitaciones

En el Ministerio de Hacienda recibense muchas felicitaciones por la labor del señor Alba.

## Al Senado

Hoy irá al Senado el ministro de Hacienda para escuchar el dictamen sobre Aduanas.

## Sobre neutralidad

En la conferencia que anoche celebraron los señores Dato y Romanones, el conde expuso su criterio sobre la neutralidad de que no debe plantearse ahora este problema sino aplazarse para cuando lo aconsejen las circunstancias.

## IRÚN

### Fallecimiento

Ha fallecido el cónsul de Austria-Hungría en esta plaza.

Impenta Moderna de Algueró y Baiges, Tortosa

## ¡SEÑORAS!

Antes de encargar la confección de vuestros vestidos, no dejéis de visitar los

Talleres de confección

DE CARMEN LACUEVA ROCA

MODISTA

Mayor, 15, Ferrerías, Tortosa, donde encontraréis, a más de un esmerado trabajo, notable economía.

— Sigue una verdadera plaga de mosquitos molestando al vecindario, singularmente en los suburbios rurales.

— A consecuencia de la aglomeración de mercancías en las estaciones de Barcelona, la compañía de ferrocarriles de M. Z. A. ha dispuesto se restringan las facturaciones de vagones completos con destino a Barcelona.

— Como de costumbre desde hace 20 años el día 30 visitará en la Fonda Barcelonesa de esta ciudad, el reputado cirujano D. José Pujol, especialista en la curación de las hernias (trencats).

Sirva de aviso a su numerosa clientela para evitar sensibles equivocaciones, en perjuicio a los enfermos.

# Fonda "LA VALENCIANA" de Bautista Ramos

Calle Mayor, núm. 15. - AMPOSTA

Servicio esmerado y a la carta. Habitaciones con todo confort. Se recomienda este establecimiento a personas católicas y señores viajeros de comercio.

## Disponible

### Vinos de misa, de la casa Corbella.--Tivisa

Esta casa ofrece a los señores sacerdotes que nos quieran honrar con sus pedidos la mayor garantía y absoluta pureza de sus vinos, al cual efecto selecciona las mejores cosechas de los viñedos.

Para los pedidos dirigirse al Rdo. D. Juan Calderó, de Tortosa. Muestras a disposición de los señores sacerdotes que las pidan.



### Vidal, Bataller y C.<sup>a</sup> - JATIVA (Valencia)

Las más puras - Las de elaboración más esmerada - Las de mayor limpieza al arder - Las que no derraman ni gotean - Las de mayor duración

CALIDADES Y PRECIOS:

Superior	—Para la Celebración	4,65	ptas. kilo
Litúrgica 1. <sup>a</sup>		4,00	>
Segunda 2. <sup>a</sup>	Exposición	3,25	>
Especial 3. <sup>a</sup>	Esplendor	2,50	>
Cuarta 4. <sup>a</sup>	Iluminación	2,00	>

Libres de portes y envases en pedidos mayores de 35 kilos.

Como muestra se remiten también libres de portes y envases, paquetes de 5 kilos, a quien lo solicite.

Blanqueo de Cera y  
Fábrica de Velas  
Blandones y hachas  
DE  
**JUAN B. PENALBA**  
ALBAIDA  
(VALENCIA)

Especialidad en la Cera pura de Abejas para el culto católico  
: Rizados y Pinzados, trabajo exclusivo de esta casa :  
: Incienso, Lágrima Puro :

Trajes talares

**Alfonso López y Compañía**

Carrera San Jerónimo, 12

Madrid (antes Valladolid)

Casa preferida por sus condiciones.

GRAN FONDA

**ARTIGAS**

Muy recomendable para los tradicio alistas

: : : y católicos en general : : :

De absoluta confianza y garantía para

: : reverendos señores Sacerdotes : :

Calle Ancha, 23, 1.<sup>o</sup> - BARCELONA

(Frente a la Iglesia de la Merced)

## Taller de Orfebrería y objetos de Iglesia

☪ Cálices, Custodias, Coronas, etc. ☪

**JOSÉ VILAPLANA**

☐ trabaja para la Catedral y muchas parroquias de la Diócesis de Tortosa  
Especialidad en toda clase de dorados al fuego y al galvánico, y pla-  
teados de todas clases ☐

Valencia--Calle del Padre Jofré, 8 bajos

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curaca, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Vería cruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaldo, Coro, Cumaná, Capurpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 18 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre; para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra China y Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Mazagán, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 13, de Coruña el 14 de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y a y para quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en todo servicio todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se efectúan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

AGENTE EN TORTOSA RAMÓN VERA GIL.

## Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías esteáricas movida a vapor

**M. Arrufat y Albiol.-VILLARREAL**

DSPACHO: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee.

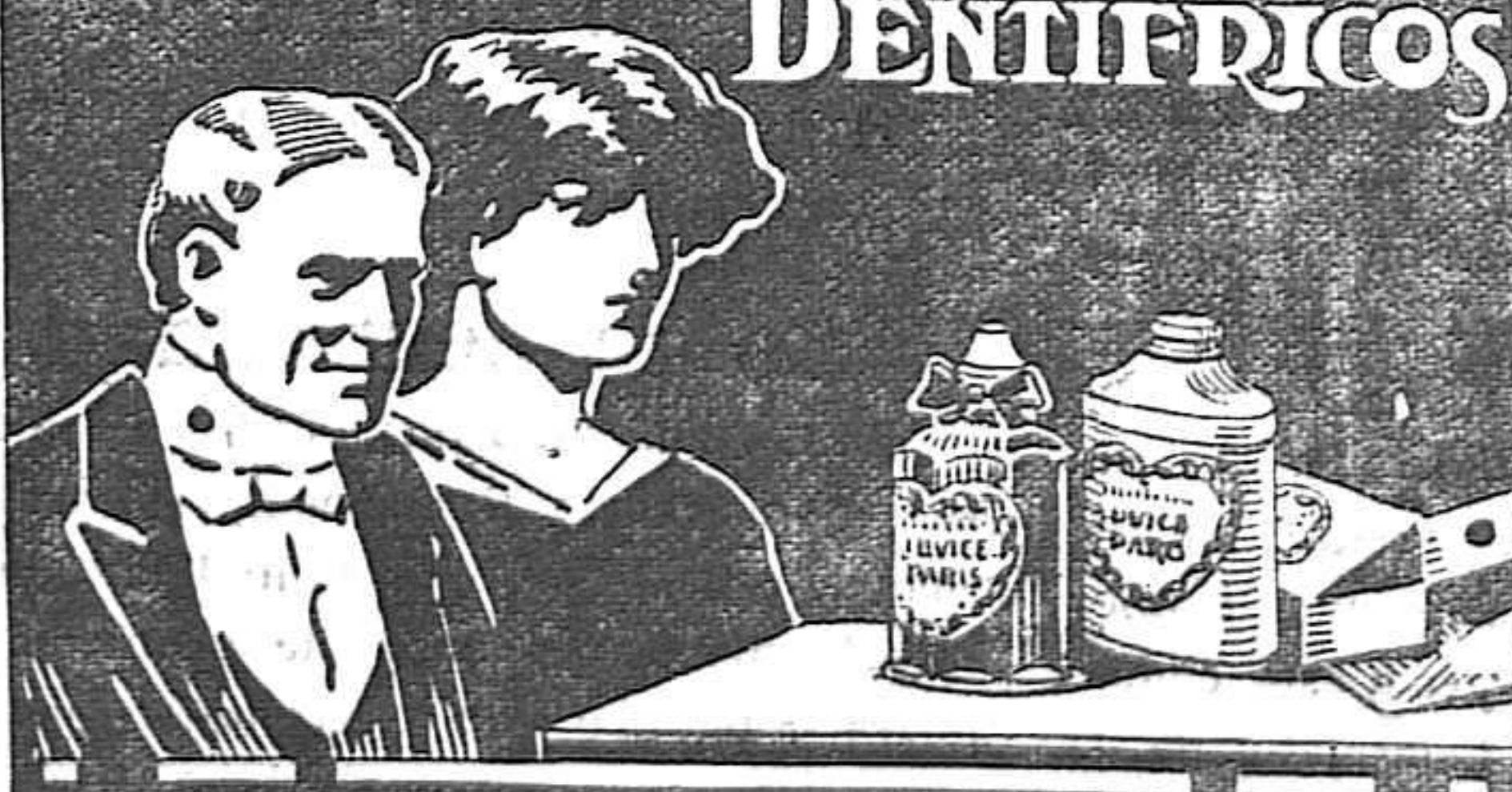
Blandones para funerales y hachas para entierros.

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEÁRICOS

# JUICE PARIS

DENTIFRICOS



POLVOS PASTA ELIXIR

Centíficamente preparados. Completamente solubles. Agradables al uso. Conservan los dientes blancos, las encías fuertes, la mucosa sana.

## Disponible

*Las Maravillas de España*

Albumes de España

ALBUMES DE ESPAÑA

ALCOY

VALENCIA Y LA COSTA DE LEVANTE

COMPRENDE TAMBIÉN MURCIA Y ALICANTE

VARRAGONA CASTELLÓN CARTAGENA

ALCOY

NO PERDA LA OCAJÓN Y ADQUIERA EN CUALQUIER LIBRERÍA LOS ALBUMES DE...

*Las Maravillas de España*

CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE MADRID